



MUNICIPALITÉ DE
Mansfield-et-Pontefract

300, RUE PRINCIPALE
MANSFIELD (QUÉBEC)
J0X 1R0

 **AVIS IMPORTANT / IMPORTANT NOTICE** 

Interdiction de feu à ciel ouvert / Open-Air Fire Ban

En raison de l'indice d'inflammabilité actuellement classé au niveau **EXTRÊME**, tous les **feux à ciel ouvert** sont **interdits à partir du mercredi 1^{er} octobre 2025** sur l'ensemble du territoire de Mansfield-et-Pontefract, et ce, jusqu'à nouvel ordre.

Cette interdiction comprend, sans s'y limiter :

- Les feux de camp
- Les feux dans des foyers extérieurs, même conformes
- Les feux d'artifice
- Toute activité générant des flammes ou des étincelles à l'extérieur

Cette mesure est prise afin de protéger la population, les biens et notre environnement contre les risques accrus d'incendie.

 **Note importante** : Les demandes de permis de feu sont suspendues jusqu'à nouvel ordre.

 Merci de bien éteindre vos mégots de cigarette et de ne jamais les jeter au sol ou dans la nature.

Nous demandons à tous les citoyens et visiteurs de faire preuve de **vigilance**, de **responsabilité** et de **collaboration**.

L'interdiction sera levée dès que la situation le permettra.

 Pour suivre l'évolution de l'indice d'incendie, visitez le site de la **SOPFEU** ou communiquez avec la municipalité.

Merci de votre compréhension et de votre précieuse collaboration.

Le Directeur du service d'incendie
Municipalité de Mansfield-et-Pontefract



MUNICIPALITÉ DE
Mansfield-et-Pontefract

300, RUE PRINCIPALE
MANSFIELD (QUÉBEC)
J0X 1R0

 **AVIS IMPORTANT / IMPORTANT NOTICE** 

Interdiction de feu à ciel ouvert / Open-Air Fire Ban

Due to the current **EXTREME** fire danger index, all **open-air fires are strictly prohibited starting October 1st 2025** throughout the municipality of **Mansfield-et-Pontefract until further notice.**

This fire ban includes, but is not limited to:

- Campfires
- Outdoor fireplaces, even compliant ones
- Fireworks
- Any activity that generates open flames or sparks outdoors

This measure is implemented to help **protect people, property, and the environment** from increased fire risk.

 **Important Note:** Fire permit applications are suspended until further notice.

 Please properly extinguish cigarette butts and never discard them on the ground or in nature.

We ask all residents and visitors to remain **vigilant**, act **responsibly**, and **respect** this ban.

We will inform you as soon as the situation allows for the ban to be lifted.

 For updates on the fire danger index, visit the **SOPFEU** website or contact the municipality.

Thank you for your understanding and valued cooperation.

Fire Department Director
Municipality of Mansfield-et-Pontefract